

Test report EN 10204 (type 2.2)
Relevé de contrôle EN 10204 (type 2.2)
Werkzeugnis EN 10204 (Art 2.2)

We **Siemens Switzerland Ltd**
 Nous **Building Technologies Division**
 Wir International Headquarters
 Gubelstrasse 22
 CH - 6301 Zug

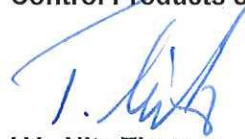
declare under our sole responsibility that the product(s)
déclarons sous notre seule responsabilité que le/les produit(s)
 erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Produkt(e)

Product line: **Acvatix™ Modulating refrigerant valves with magnetic actuator, PS 45**

Product(s) Produkt(e)	Examination Prüfung	Test specification (100%) Prüfspezifikation (100%)
MVL661...-..	Strength test of valve with nitrogen Festigkeitsprüfung des Ventils mit Stickstoff	65 bar to EN 12284 (1.43xPS)
	Valve body tightness test with helium / test time Dichtheitsprüfung nach aussen mit Helium	5 bar / individual according to DIN 8964-2
	Functional tests on the complete valve with actuator Funktionsprüfung am kompletten Ventil mit Antrieb	Measurementpoints of the valve characteristic curve according to inspection re- quirement

to which this report relates, comply to the requirements of the European standard EN 10204 and passed the above listed internal tests successfully.
*auxquels se réfère ce rapport sont conformes aux prescriptions de la norme européenne EN 10204 et ont été soumis aux es-
sais internes susmentionnés.*
 in Übereinstimmung mit der europäischen Norm EN 10204 gefertigt und den oben aufgeführten internen Prüfungen
 unterzogen worden sind.

Control Products & Systems (CPS)



sig. **i.V. Nitz Thomas**
 Head of PPM FID
 IC BT CPS FDO FID

Control Products & Systems (CPS)



sig. **i.V. Sacha Paulus**
 Quality Management
 IC BT CPS FDO QM FID